



branche öffentliche verwaltung
branche administration publique
ramo amministrazione pubblica



Update

Informationen Branche Öffentliche Verwaltung
Informations Branche Administration publique
Informazioni Ramo amministrazione pubblica

Deutsch

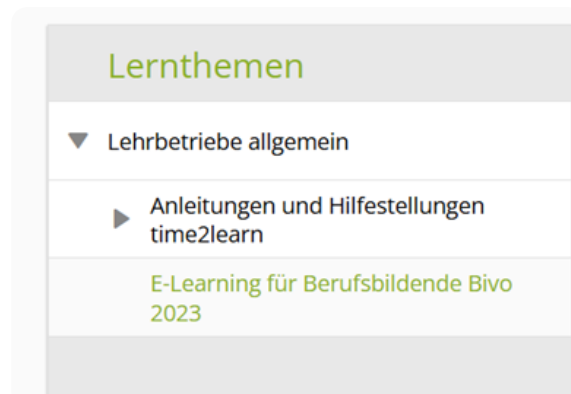
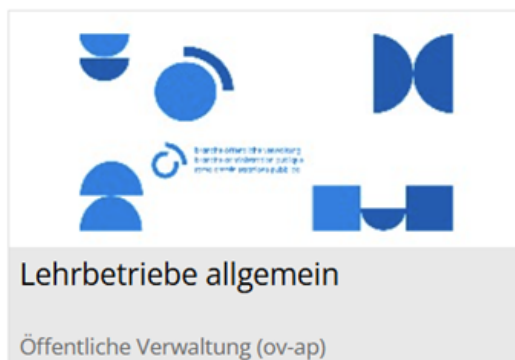
Seit 28 Tagen läuft nun die Plattform time2learn für alle Nutzerinnen und Nutzer mit einer Bivo 2023 Ausbildung. Sollten importierte Daten fehlen, melden Sie sich bitte bei der Geschäftsstelle der ov-ap. Noch bis Ende Mai können fehlende Daten aus dem Extranet zurückgeholt werden. Nachher sind diese Daten nicht mehr verfügbar.

Neue lernende Personen können die Betriebe ganz einfach selbst erfassen, bitte beachten Sie dazu das **Merkblatt**. Insbesondere bei Spezialfällen wie verkürzten Lehren, Sportlervarianten und HMS 3+1 gilt es, ein paar Punkte zu beachten damit die Ausbildung nachher korrekt konfiguriert ist. Beachten Sie bitte auch, dass die Betriebe für die

Richtigkeit der Daten verantwortlich sind und diese jederzeit selbst anpassen können.

“Seit 28 Tagen ist die ov-ap auf time2learn”

Für Berufsbildende gibt es ein E-Learning, das bereits einige Hinweise zur Verwendung von time2learn beinhaltet. Es ist auf time2learn verfügbar und für Berufs- und Praxisbildende sichtbar:



Die **Selbst- und Fremdeinschätzungen** im time2learn unterscheiden sich etwas von den Bisherigen im Extranet. Zum einen können diese Einschätzungen nun direkt bei den Praxisaufträgen gemacht werden. Zum anderen unterscheidet sich die Skala mit den ++/-- Kriterien - sie wurde durch eine Punktevergabe ersetzt, die mit den Kriterien in der Semesterqualifikation deckungsgleich ist:

- **3 Punkte:** Die Fragestellung wurde umfassend beantwortet.
- **2 Punkte:** Die bearbeiteten Aufträge zeigen kleinere Abweichungen zur umfassenden Lösung
- **1 Punkt:** Die bearbeiteten Aufträge zeigen grössere Abweichungen zur umfassenden Lösung. Qualität oder Quantität waren mangelhaft.
- **0 Punkte:** Die bearbeiteten Aufträge weichen ganz von der umfassenden Lösung ab.

“Bei allgemeinen Fragen steht Ihnen der

Support von time2learn zur Verfügung”

Für die **Durchführung der üK-Kompetenznachweise** finden Sie hier die **Richtlinien** und **Wegleitung** dazu – dieser Ablauf ist ebenfalls etwas anders als im Extranet.

Bei Fragen zur **Handhabung der Plattform im Allgemeinen oder zu Loginproblemen** dürfen Sie sich jederzeit an den **Support von time2learn** wenden:

Zum Support

Bei Fragen zu fehlenden Daten, fehlenden Personen, fehlenden Zugriffen für Betriebe oder Änderungen von Lehrverhältnissen wenden Sie sich bitte an die **Geschäftsstelle der ov-ap**.

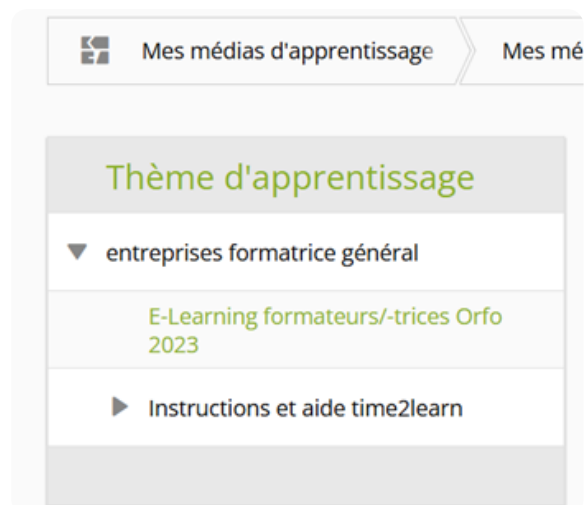
Français

La plateforme time2learn est désormais accessible depuis **28 jours** pour tous les utilisateurs suivant une formation Orfo 2023. Si certaines données importées manquent, veuillez contacter le secrétariat de l'ov-ap. Les données manquantes peuvent être récupérées depuis l'extranet jusqu'à fin mai. Passé ce délai, ces données ne seront plus disponibles.

Les nouvelles personnes en formation peuvent être facilement enregistrer par les entreprises. Veuillez-vous référer à la **fiche d'information**. Dans les cas particuliers tels que les apprentissages raccourcis, les variantes de formations « sport » et les stages 3+1, il convient de tenir compte de quelques points afin que la formation soit correctement configurée par la suite. Veuillez également noter que les entreprises sont responsables de l'exactitude des données et peuvent les modifier elles-mêmes à tout moment.

“La plateforme time2learn est accessible depuis 28 jours”

Pour les formateurs/-trices existe un e-learning qui contient déjà quelques conseils sur l'utilisation de time2learn. Il est disponible sur time2learn et accessible aux formateurs/-trices.



Les **auto-évaluations** et les **évaluations externes** dans time2learn diffèrent quelque peu de celles qui existaient auparavant dans l'extranet. D'une part, ces évaluations peuvent désormais être effectuées directement dans les mandats pratiques. D'autre part, l'échelle avec les critères ++/-- a été remplacée par un système de points qui correspond aux critères de la qualification semestrielle :

- **3 points**: la question a reçu une réponse complète.
- **2 points** : les tâches traitées présentent de légers écarts par rapport à la solution complète.
- **1 point** : les tâches traitées présentent des écarts importants par rapport à la solution complète. La qualité ou la quantité étaient insuffisantes.
- **0 point** : les travaux effectués s'écartent complètement de la solution complète.

Vous trouverez ici les **directives** et les **instructions** pour la réalisation

Si vous avez des questions **sur l'utilisation de la plateforme en**

des contrôles de compétence CI.
Cette procédure est également
légèrement différente de celle de
l'extranet.

général ou sur des problèmes de
connexion, vous pouvez à tout
moment contacter le **service**
d'assistance de time2learn.

Vers l'assistance

“Si vous avez des questions sur l'utilisation de la plateforme vous pouvez contacter le service d'assistance”

Si vous avez des questions concernant des données manquantes, des personnes manquantes, des accès manquants pour votre entreprise ou des modifications des contrats d'apprentissage, veuillez contacter le **secrétariat de l'ov-ap**.

Italiano

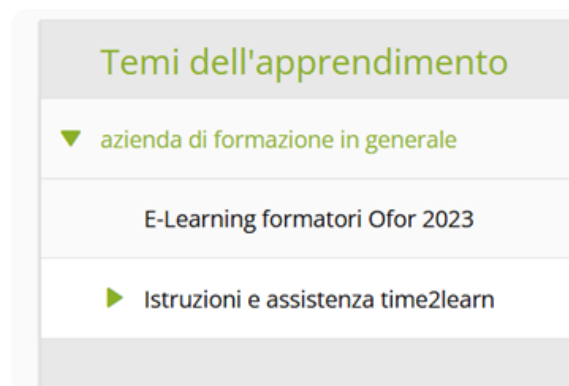
Da 28 giorni è attiva la piattaforma time2learn per tutti gli utenti che seguono una formazione Ofor 2023. Se mancano dati importati, vi preghiamo di contattare la segreteria dell'ov-ap. Fino alla fine di maggio è ancora possibile recuperare i dati mancanti dall'Extranet. Successivamente questi dati non saranno più disponibili.

Le aziende possono registrare facilmente le nuove persone in formazione, si prega di consultare il **foglio informativo**. Soprattutto in casi particolari come apprendistati abbreviati, varianti per sportivi e stagisti 3+1, è necessario tenere presente alcuni punti affinché la formazione sia configurata correttamente. Si prega di notare che le aziende sono responsabili della correttezza dei dati e possono modificarli in qualsiasi momento.

“Da 28 giorni è attiva la piattaforma time2learn

per tutti gli utenti che seguono una formazione Ofor 2023”

Per i formatori è disponibile un corso di e-learning che contiene già alcune indicazioni sull'utilizzo di time2learn. È disponibile su time2learn e visibile ai formatori.



Le **autovalutazioni e le valutazioni esterne** in time2learn differiscono leggermente da quelle precedenti nell'Extranet. Da un lato, queste valutazioni possono ora essere effettuate direttamente durante i mandati pratici. D'altra parte, la scala con i criteri ++/-- è stata sostituita da un sistema a punti che coincide con i criteri della qualifica semestrale:

- **3 punti:** la domanda ha ricevuto una risposta esauriente.
- **2 punti:** i compiti svolti presentano piccole divergenze rispetto alla soluzione completa
- **1 punto:** i compiti svolti presentano divergenze significative rispetto alla soluzione completa. La qualità o la quantità erano insufficienti.
- **0 punti:** i compiti svolti si discostano completamente dalla soluzione completa.

Per lo **svolgimento del controllo delle competenze dei corsi interaziendali**, qui trovate **le linee guida** e **le istruzioni**: anche questa procedura è leggermente diversa da quella dell'Extranet.

Per domande **sull'utilizzo della piattaforma in generale o su problemi di accesso**, potete rivolgervi in qualsiasi momento al **supporto di time2learn**.

all'assistenza

Per qualsiasi domanda relativa a dati mancanti, persone mancanti, accessi mancanti per la vostra azienda o modifiche ai contratti di formazione, contattate il **segretariato dell'ov-ap**.

Branche/ramo ov-ap

c/o eduxept AG, Aarberggasse 30, 3011 Bern

Diese E-Mail wurde an versandt/cet e-mail a été envoyé à/questa e-mail è stata inviata:

{{ contact.EMAIL }}

Abbestellen/annuler/annullare l'iscrizione

Versendet mit

Brevo